

# Flüchtlingswochenende

14. - 16. Juni 2024, Biel und Nidau

## “Menschen unter uns”

Geflüchtete Menschen und ihre Situation in der Schweiz stehen während einem Wochenende im Zentrum. Wir laden ein zu einem Kinoabend, zu Diskussionen, zu Konzerten und Gottesdiensten:

### Programm

#### Freitag, 14. Juni

18.00: Film mit Eintritt «Prisoners of Fate» (OV/d/f),  
anschliessende Diskussion, Kino Rex Biel

#### Samstag, 15. Juni

09.00-12.00: Standaktion, Zentralplatz Biel

12.00-20.00: Essensstände mit Länderspezialitäten,  
Diskussionstische mit Erfahrungsberichten von  
Geflüchteten, vor dem Chessu Biel

21.00-24.00: Verschiedene Konzerte und  
Kulturdarbietungen, Chessu Biel

#### Sonntag, 16. Juni

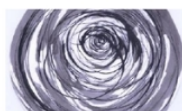
09.45: Gottesdienst, P. Bernd, Pfr., Kath. Kirche Bruder  
Klaus, Biel

10.00: Gottesdienst, Team mit U. Zangger, Pfr., Ref. Kirche  
Nidau

10.00: Gottesdienst, C. Némitz, Pfr., Ref. Kirche Pasquart,  
Biel



römisch-katholisch biel-pieterlen  
pastoralraum



**Alle Menschen / Tous les êtres humains**

naissent libres et égaux en dignité et en droits.  
sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.

# Week-end des réfugié-e-s

14 - 16 juin 2024, Bienne et Nidau

## «Des humains au milieu de nous»

Les réfugié-e-s et leur situation en Suisse sont au centre de l'attention pendant un week-end. Nous vous invitons à une soirée cinéma, à des discussions, à des concerts et à des cultes:

### Programme

#### Vendredi, 14 juin

18.00: Projection du film «Prisoners of Fate» (OV/f/d) avec discussion, cinéma Rex Bienne

#### Samedi, 15 juin

09.00-12.00: Action de stand, place Centrale Bienne

12.00-20.00: Stands de nourriture avec des spécialités de diff. pays, tables de discussion avec des témoignages de réfugié-e-s, devant le Chessu Bienne

21.00-24.00: Divers concerts et représentations culturelles, Chessu Bienne

#### Dimanche, 16 juin

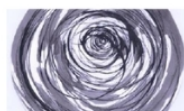
09.45: Culte, P. Bernd, pasteur, église catholique Bruder Klaus, Bienne

10.00: Culte, équipe avec U. Zangger, pasteur, église réf. de Nidau

10.00: Culte, C. Némitz, pasteur, église réf. du Pasquart, Bienne



römisch-katholisch biel-pieterlen  
pastoralraum



**Alle Menschen / Tous les êtres humains**

naissent libres et égaux en dignité et en droits.  
sind frei und gleich an Würde und Rechten geboren.



paroissereformeebienne